

## F. t. 1. om Danmarks tiltrædelse af De europæiske Fællesskaber.

på den ene side og i Medlemsstaterne på den anden side, for så vidt angår varer med oprindelse i disse lande og territorier, forblive på det niveau, der er fastsat for det femte år. Den ordning, som ved udløbet af det femte år gælder for etableringsretten, opretholdes ligeledes.

## Artikel 15

(1) For indførsel fra tredjeland af ubrændt kaffe til Italien og Beneluxlandene og af bananer til Forbundsrepublikken Tyskland, indrømmes toldkontingenter i henhold til de bestemmelser, der er fastsat i de til denne Konvention knyttede Protokoller.

(2) Hvis Konventionen udløber, inden en ny aftale er afsluttet, skal der, indtil denne ny aftale er indgået, indrømmes Medlemsstaterne toldkontingenter med hensyn til bananer, kakaobønner og ubrændt kaffe, som kan komme ind under de ved begyndelsen af anden etape gældende todsatser, og som skal svare til indførselskvanta fra tredjeland i løbet af det sidste år, for hvilket der foreligger statistiske oplysninger.

Disse kontingenter forhøjes i påkommende tilfælde proportionalt med forbrugsstigningen i de importerende lande.

**P. H. SPAAK**  
**ADENAUER**  
**PINEAU**  
**Antonio SEGNI**  
**BECH**  
**J. LUNS**

(3) De Medlemsstater, som indrømmes toldkontingenter, der kan komme ind under de ved Traktatens ikrafttræden gældende todsatser i henhold til Protokollerne vedrørende indførsel af ubrændt kaffe og bananer fra tredjeland, har ret til for disse varer i stedet for den i foregående stykke nævnte ordning at opretholde disse toldkontingenter på det niveau, de har nået ved Konventionens ophør. Disse kontingenter forhøjes i påkommende tilfælde under de i stk. (2) nævnte betingelser.

(4) Efter anmodning fra de pågældende Stater fastsætter Kommissionen størrelsen af de i ovenstående stykker omhandlede toldkontingenter.

## Artikel 16

Bestemmelserne i artiklerne 1 - 8 i denne Konvention finder anvendelse på Algeriet og på de franske oversøiske departementer.

## Artikel 17

Med forbehold af anvendelsen af bestemmelserne i artiklerne 14 og 15 indgås denne Konvention for et tidsrum af fem år.

UDFÆRDIGET i Rom, den femogtyvende marts nitten hundrede og syv og halvtreds.

**J. Ch. SNOY et d'OPPUERS**  
**HALLSTEIN**  
**M. FAURE**  
**Gaetano MARTINO**  
**Lambert SCHAUS**  
**J. LINTHORST HOMAN**